

# Kare to Kare no Ijiwaru na Kyori

Narusaka Rin

## Chapter 1



English Scanned by  
Fujoshi Scans@gmail.com

Scanner

Crychelynn

Translator

Jerboa

Cleaner

Delia & Crychelynn

Typesetter

Fantasy

Proofreader

Wing

Quality Check

Kuribangon & Crychelynn & Jerboa

A.K.A.

Distance is a Curse

The cruel distance between them

Publisher

Libre

Serialized in

Magazine La Vie

Published in

2013

English Release

6/27/2018

*Fujoshi Bitches* 



**Project: Batches need some help**

**Translators**  
Need to know Japanese, but experience in scanlation not necessary

**Editors**  
Must have experience in redrawing and cleanup purposes

Contact us at [fujashi\\_scan@gmail.com](mailto:fujashi_scan@gmail.com)



彼と彼の意地悪な距離 鳴坂リン

KARE TO KARE NO IJIMAWARI NA KYOJU KARE TO KARE NO IJIMAWARI NA KYOJU KARE TO



彼と彼の意地悪な距離



鳴坂リン

Libre



ISBN978-4-7997-2689-1  
 C9979 ¥647E  
 雑誌 54770-37  
 定価：本体647円＋税  
 Libre リブレ出版

Collection  
 of poems  
 a subtle  
 up-close  
 with you  
 first step  
 to your  
 book



Moriya Shigeru's hobby is reading BL and cross-dressing. The real him is a twisted guy who loves to harass others.♥  
 However, there's one guy he's been feeling bothered about, and that's Sahara Masataki, an idol who clings to his one-sided love for his childhood friend, Shigeru, who can't help but feel excited about the prospect of teasing Masataki, gives Masataki a blowjob to harass him, but Masataki looks at him as if he despises him. "I won't get hurt over something like that. It's not like I'm really in love with him or anything." The bitter one-sided love of a bundle with a bad personality.♥

Narusaka Rin's comics  
Popular comics now on sale.

BBC Be-boy comics

Hitori no Dakusenyaku  
Zenkoku ni Ai wa Sasayotte  
Hito to Shochou no Himitsugoto  
Kare no Tokubetsu no Kare ①~②

BBC Be-boy comics deluxe

Rakuen no Ori



鵜坂リン

RIN NARUSAKA

Born on October 12th,  
came from Toyama prefecture.  
I want to go eat something good  
during this year's autumn.

LibrePub  
<http://www.libre-pub.co.jp>

おやこ一読館  
<http://www.libre-pub.co.jp/shop/>  
<http://www.libre-pub.co.jp/shop/>

LibreBooksPlus  
<http://librebooksplus.jp>





# CONTENTS

003

## The Cruel Distance Between Them

Kore to Kore no Iwara no Eros  
MAGAZINE BE+BOY July 2013 issue

066

## His Unrequited Boyfriend

Kore no Tokubetsu na Kore  
Libre Premium2014 November 2014 issue

073

## The Cruel Distance Between Them

Kore to Kore no Iwara no Eros  
MAGAZINE BE+BOY September 2013 issue

117

## His Special Boyfriend His super special Boyfriend?

Kore no Tokubetsu na Kore  
Aerot ni Tokubetsu na Kore?  
MAGAZINE BE+BOY April 2013 issue

161

## His Special boyfriend Manager's secret situation

Kore no Tokubetsu na Kore MG no Ikitaru Iwa  
BE+BOY GOLD April 2015 issue

193

## His Special Boyfriend Story about the two of them working together

Kore no Tokubetsu na Kore  
Futan de Oshigoto wa  
JUNBOY Winter vacation 2015 issue

210

## Let's go to the movies!

Libre Premium2013 BLUE OCEAN  
November 2013 issue

215

## The story about helping Edo

■

225

## Afterword Edo



KARE TO KARE NO  
IJIWARU NA KYORI



THE  
CRUEL

DISTANCE  
BETWEEN  
THEM







It's Shouji. I suppose that's





this.

And  
currently,  
my favorite  
one is...

EVEN THE  
BOTTLE AGENT  
I HAVE A  
GOOD DIS-  
POSITION!!

Hobby

Observing  
people and  
meeting  
people. Also,  
cosplay and  
stuff!

My  
special  
skill is  
grasping  
other  
people's  
weaknesses



He's always  
been by his  
best friend  
Tachan's  
side, crushing  
on him  
one-sidedly

I think he's an  
idiot for letting  
Damage Goods  
some guy who  
popped out of  
nowhere, steal  
Tachan away  
so quickly and  
easily



Rakuro  
Minatoshiki  
(Karate idiot)





Even so, he still treasures Tacchan the most.





I'm all  
pumped up  
now

HEY

Because  
that  
happened.

I'm gonna  
make you pay  
thoroughly as  
a punishment  
for brightening  
me, you hear?

WHEW!!  
YOU FEEL-  
BET?

FORGIVE  
YOURSELF BEFORE  
YOU WANT TO  
HATE ME



NOTHING IN PARTICU-  
LAR?



WHAT DO  
YOU WANT  
TO SAY?



BUT IT  
LOOKS LIKE  
TACHIBANA'S  
ALL WORK  
OUT

VALUES OF  
SUPERIOR  
RECENT  
APPEARANCE



IS  
THAT  
SO?



NOT BAD



NO I SURVEY  
THERE'S NO  
SPACE FOR  
YOU TO GET  
IN BETWEEN  
THEM, HOW

BUT STILL  
TACHIBANA'S  
HEAD COVER  
HELPS FOR  
PRACTICE



IT IS JUST  
IF YOU'RE  
SERIOUS GO  
FOR IT.  
THEN DON'T  
NOW THE  
BEST TIME?

SOMETHING  
LIKE THAT?



SHOULD I CROSS-  
DRESS AND GO CHEER  
FOR YOU AT  
THE TOURNAMENT  
AGAIN?

HEY



HEHE

I ABSOLUTELY REFUSE.

SINCE IT'LL  
BE BORING IF  
THERE IS NO  
MUCH SKIN  
EXPOSED

I'VE  
DONE  
CHOO-  
LEADING  
BEFORE!

WOULD  
A CHINESE  
NEWSPOT  
DO?

DON'T YOU  
WANT TO SEE  
ME IN A CUTE  
SWEET APRON-  
SAKE HAIR?

YOU  
LITTLE...

GRAB

IMPO-  
TENTLY

I'VE NEVER  
ONCE THOUGHT  
OF A BOY AS  
CUTE

OH? THEN  
HOW ABOUT  
TODAY?







SURE, WE  
HAVE TO DO  
SOMETHING  
ABOUT IT  
AFTER ALL.



AND BECAUSE  
THEY COULDN'T  
GET ANYTHING  
THAT THEY  
WANTED, THEY  
HAD TO GO  
FOR THE  
NEXT BEST  
THING.

He  
said

But, that's what a  
committee member  
should do.



COULD HE  
HAVE TIME  
TO READ  
IT?

DIDN'T HE  
GO TO LOTS  
OF TOURNAMENTS  
AND CHAMPIONS  
THIS YEAR  
FOOD?

I HEARD THAT  
HE HAD THE AGES  
TOURNAMENT RIGHT  
AFTER THE CULTURAL  
FESTIVAL.



LIKE I  
SAID

I'M TAKING UP  
THE TASK OF  
MAKING YOUR  
INDIVIDUAL  
EXERCISE

THANKS  
FOR THAT

SO WHAT'S  
YOUR SCHEDULE  
TODAY?

Flash

Flash

Flash





THIS IS THE  
WORST.

stop

stop

stop



Open

HEY  
DEBILISH!  
HAI



EVEN HIS NAME WHO  
SUPPOSEDLY HADGED  
ALL THAT STUFF IS  
CURRENTLY OUT

IT SUDDENLY  
STARTED  
RISING ON UP  
AND LOOSE WE  
GOT TO HIS PLACE

IT SUDDENLY  
STARTED  
RISING ON UP  
AND LOOSE WE  
GOT TO HIS PLACE

HIS DAD  
SAID HE  
DIDNT KNOW  
ANYTHING  
ABOUT HIS  
TOURNAMENT  
DEBILISH

THE JUDGE  
LOOKS  
ABOUT TO  
MURDER





HAH.

I GUESS  
IT WON'T DOY  
THAT RAGE,  
HUN.

ARE YOUR  
CLOTHES  
ALMOST  
DOY HERE?



DO YOU  
WANT TO  
BUT  
DIVIDED?



MY MOM SAID  
SOME FOOD  
BEFORE WAS LEFT  
IF YOU'RE FINE  
WITH THAT, WE CAN  
JUST HIDE IT  
LET AGAIN.

SHOCKUP







HEEN



HOW IT  
GETS HIM



I WISH  
SEE



THERE IS NO WAY  
I'D BE THE ONLY  
ONE SHOWING IT  
HERE, RIGHT?



NO  
THANKS.



I CAN AT LEAST  
BECOME YOUR  
"SIDE DECK."



IT'S COOL,  
TOO~♥

BUT,



WELL...

BEING  
SOMEONE'S  
DEATH'S  
CULP IS  
KINDA  
BORING



WOW, CAN I  
LUCK IT?

WELL,  
YOURSELF!



HE'S STILL  
SO CUTE~♥

IF SO,  
THEN



THEN,  
I WON'T  
HOLD BACK  
ANYMORE

Let





I CAN'T  
RESOLVE...

MM...

DON'T  
FACE  
AWAY  
WITH ME

MM...

MM...



teary

MM...

tremble

MM...



ALISA, YOU  
ASSHOLE...

Shit  
Shit  
Shit



Spirit

MM...



YOU  
SAID  
HE  
SWALLOW  
A BIT





HOW STUPID

BUT OF COURSE,  
I'D BE VERY HAPPY  
IF THE MEMBERS  
WENT OUT WITH  
EACH OTHER,  
TOO

♡♡

I see

Idol Otaku  
(Hinata)



CHIEE-CHAN, DO  
YOU HAVE A GIRL  
YOU LIKE NOW?

Ts  
ka



A GIRL  
WHOM I  
SHARE YOU  
KNOW?

NOT  
REALLY

IS THAT SON  
OF-A-BITCH-CHAN  
YOU'VE SUCH A  
COMEBY PERSON

I  
KNOW

...KIDDO HAD  
GIVEN THEM,  
EVEN IF I HAD  
TO FORCE HIM



THAT WOULD'VE BEEN THE BEST MARGHERIT









UGH,  
THIS IS  
TAKING  
FOREVER!

GRAB  
IT



I CAN  
HELP WITH  
A SCHEM.

IF IT'S  
BEFORE I  
TURN...



MY  
DAD

MOVE  
YOUR  
HANDS  
ALREADY

YOU'RE A  
HELPER  
AREN'T YOU?



Stroke

Stroke

Stroke

WHEN I'M  
A HAND  
AFTER  
SCHOOL  
TOO.

SINCE  
YOU CAN'T  
USE THE  
DOOR  
THAT'S  
RIGHT?

THEN IT'S  
A PROMISE.  
GOT IT?

STUDENTS WHO  
HAVE ON-READS  
PERFORMANCES ON  
THE ACTUAL DAY,  
PLEASE ASSEMBLE AT  
THE TEACHER ROOM IN  
THE FIRST GENERAL  
GYMNASIUM IMMEDI-  
ATELY.

ALL STUDENTS,  
PLEASE ASSEM-  
BLE AT THE FIRST  
GENERAL STADI-  
UM BEFORE  
100P.M.

STAGE  
DEBUTAL  
AT  
1100P.M.

"TACHIBANA,  
YOU ALSO  
HAVE TO GIVE  
THE SPEECHES  
AT THE GYMNA-  
SIUM AS THE  
PROPOSER, RIGHT?"

"I'LL MAKE  
A SPEECH  
ABOUT JAPANESE."

"HARU  
WILL DO  
A KAGOME  
SHOW."



"DON'T YOU  
HAVE MORE  
THAT DAY?"

"What about the  
celebrity stuff?  
Don't tell me  
you're not going  
for appearances?"

"WHAT  
ABOUT  
NEXT?"

"Are you  
serious  
now?"

"We'll  
be in  
trouble  
if you  
can't..."



REPEAT.

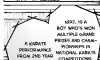
STAGE  
DEBUTAL 2

STAGE  
BOARD OF THE  
STUDENTS IS  
CHANGING WON'T  
BE ABLE TO SEE  
THE PROPOS-  
ERS ON THE  
ACTUAL DAY  
THEY CAN SEE  
THEM AT THE  
DEBUTAL.

OH AND  
HARUHAN  
WILL BE  
ON THE  
STAGE

THAT'S  
RIGHT





silence

















APPEAR

When it comes to Cultural Festivals, maid outfits are the best, don't you guys think?

Aika- The girls from the Tennis Club are doing a maid cafe today, so I borrowed one of their aprons-

Sheiz, that is awesome! Is that one handmade by Totori-san, too?

MAID CAFE



Looks like she's doing

By the way, the Tea Ceremony Club's quite popular, y'know?

There is a first year girl from the VIP class enrolled this year and her family's the Head of a Tea Ceremony school!

She must be the rumoured beauty at the entrance ceremony!

Sheiz



WE'LL BE THERE  
SOON, SO YOU  
SHYD CAN GO  
FIRST









ARE YOU  
SATISFIED  
NOW?

"THE ONLY ONE  
I'D BE JEALOUS WITH  
OF TACHIBANA."



TACHIBANA IS  
DISAPPEARING



WHY?



WHY CAN'T  
YOU...

TRUST ME  
WON'T YOU?

THAT'S -OHAYO  
YOU'RE SUCH  
A COWARDLY  
PERSON!

IF YOU HAVE  
INTEREST  
YOU LIKE  
YOU  
HAVE TO  
BE HONEST  
ABOUT IT  
CLAREN



ONE

NOT

CLENCH

WHO  
WOULD..

HOW COULD  
YOU LET A  
GUY LIKE  
BARBARA  
STEAL HIM  
AWAY??



IF YOU LIKE  
BLOOMMAN DO  
AWAY..

JUST FROM  
WATCHING YOU..  
EVEN I WOULD  
FEEL PAIN, YOU  
HEARTY

JUST GO  
TO HIS HOME  
ALREADY  
STAYING



ALTHOUGH  
YOU SAID  
IT'S FINE...

YOU'RE THE  
ONE WHO'D  
TREASURE HIM  
THE MOST!

YOU'VE  
ALREADY  
BEEN WITH  
HIM!

BUT AREN'T YOU  
STILL WATCHING  
HIM EVEN NOW??



I'M NO  
DIFFERENT.

AND  
NOTHING...



I KEEP  
WATCHING YOU  
AND IT ALWAYS  
FEELS SO AWK-  
WARD.

BECAUSE...



THIS IS ALL  
YOUR FAULT?

YOU...

DOES THAT  
MEAN...

WHAT??



HOW  
DARE YOU  
JUDGE!



HAHA...

HA...

HA  
HA  
HA



OOO...  
MY BAD...



ARE YOU UP  
IF'S SOMEONE  
I CAN'T GET  
ALONG WITH...



JUST  
WHAT...?



I TOTALLY  
THOUGHT...

YOU WERE  
JUST TEASING  
ME AND  
PLAYING  
AROUND





THAT WAS  
TACCHIAN  
WOULDN'T IT?

IS IT  
FINE...?

IT'S  
FINE

OHAYO I'M  
ALREADY

OHAYO  
TAKUYA

SHO







HE'S LOOKING AT...



THE PERSON HE TREASURES THE MOST





Though...

I did say a  
cliché line like some  
sort of tsundere  
character...

SURUBA!

3/2  
2/2

HOW  
PEACEFUL~

HAZE  
IS...

HONESTLY

Gyaa! Gyaa!

glance





The great man from Japan is in front of me







CONTINUING UP THE STORY

FOR NOW, THE DISTANCE IS CONSIDERABLE



END